

GROBLEWSKI
1 & Main St. PLYMOUTH, PA.
NEKAS IR FABRIKANTAS.
Lietuviški - Lenkų kalba.

AIJEČNIK
S. GROBLEWSKI
LITHUANIAN
LITHUANIAN

DU-KART NEDELINIS LAIKRASČIUS
"SAULE"
TŲ TAI VIENATINIS LIETUVIŠKAS LAIKRASČIUS AMERIKOS
KURIS IŠEINA DU-KART ANŠT NEDELIO.
IŠEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike { Ant Vies Meto \$2.50 (Kasztuojant Lietuvių \$2.50)
Ant Prieš Meto \$1.50 (Kasztuojant Lietuvių \$1.50)
RASKANT GROMATAS IR REDYTES UZDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNITED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY.
HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER.
BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription \$2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 600,000 LITHUANIANS
RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.

No 33

(ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MAIL MATTER)

Mahanay City, Pa. Utarninkas 23 Balandžio (April) 1912

Metas XXIV

KAS GIRDET?

Lenkiskas "Związka" di-
deliai auga tikrai per viena
saniari 1900. prieg to 20 nau-
jų grupių.

Italijos su Turkija kare te-
sesi gana ilgai, ir vieni kitus
kramscozija užpildinėjimas,
visokiais žindymais kaip tik in-
jiegia.

Italija rengiamasi prie Tri-
polio, joki būdu nesitiekio
rastie Turkijos mesoje toki
kauka koki dabar turi graunči.
Kitu viespatysiu areliai,
seilia rydami, žiuri in tas im-
tynes, galop sumisliis taikytis
prie keszeniu, o ypatingai Ro-
sija tai godi meszka ant bile
ko svetimo nors kartais skau-
dziai dantis atkasdama. Ture-
dama goduma, atkando dantis
skaudžiai in kaulus Japonijos,
dar skrajoja po biedna Persi-
ja, ir bene tik taikosi susi-
kandziot su nuilsusia dar Tur-
kija.

Suvienu Valstiju areliai
iszketos sparnus plevesuoda-
mas, tartum pelinis vanagas
padangese smailiai žiuri in er-
gelius Mekikos, ir, mielija
kaip pasinaudot isz silpnybiu
Mekikos. Laikrascziai pra-
naszauja, kad Suvienuose
Valstijose rengiama net 200-
000 ginkluotu vyrų turet ga-
tavai traukti Mekikon apgy-
nimui Suvienu Valstiju ten
Mekikoj gyvenanciu ukesu.

Prezidentas Taftas suteikias
Mekikos prezidentui net ulti-
matum kad anasi turetu pa-
radke gelezinkelius isz Vera
Cruz, in miesta Mekika ku-
riuomii Suvienu Valstijos
gabensia in ten savo ginklus
bei amunicijas.

Labai keistai pasekmes isz-
sirodo, kad laikuose kaip sako
civilizotuose, senoviszki bar-
barizmai loszia tokia pat ro-
lia, kokia losze praejete net
su smarkesniu gabumu, nes
visos prietaisai ant gyvasties
žmogaus, vis sumaniau ir ga-
bian prirengtos. Ir vel turtus
bagotuju, apgina biedni, o ne
bagoti.

Kad jau per daug kytravo-
ja margas turtingas svietas,
kariauja be malones vieni su
kitais, bagocziai visur jima
virszu, siunczia svetur net ar-
mijas, tai ir gamta pasijudino,
ir sztai vaziuoja naujas isz
Anglijos laivas Titanic, jame
sedi daugybe žmonių lebau-
toju, ten puikus linksmybiu
pilni triumtai, ten pirmos kla-
sos muzyke skambina links-
mybiu dainas, pasisotina rie-
bus ir galingi keliauninkai
skaniais gerimais ir užkan-
dziais, sztai gamtiszkoji armi-
ja (ledai) pasipute, iszjudino
savo szaltas krutines isz sos-
taniu ledines jures, užklupo
nei razbaininkai ant galiunu
ir savo stipriomis szaltomis
krutinėmis užgulia, sutrupino
laiva "Titanic" ir jame besi-
linksmianczius galiunus mi-
lijoniorius, kuriuos apgint jau
niekas ne galejo. Dingo ir
mažiuku ten ne galiunu, apie
tu žuvima paprastai mažai
kam apeina, bet kad gamtisz-
kas pajegas savo pirštu be
malones bakstelėjo in nosi
bagocziams, tai jau ne szposai.

Kiba tikrai panaszus pasi-
keleliai galiuams ragus ap-
lauzyt gali, nes jiems už nuo-
demias niekas nieka ne padaro
ne teismai ne kitos pabaudos.

Isgizelbeja isz lediniu ne-
lainiu žmones, jau gal paba-
gia ne nora daugiaus po juriu
vilnis spaciurius daryti.

— S. K.

Apie darbus.

§ Wilkes-Barre, Pa. — Czio-
nais apsiebineje paskalas,
buk kompanijos sutiko ant ne
kuriu pareikalavimu angleks-
niu: aplaike padidinima mo-
kesties ant 10 centu, asztuoniu
valandu darbo ir dalini pripa-
zinima unijos.

* Philadelphia. — Konfe-
rencije angleksiu da vis ap-
svarstineje iszligas su kumpa-
nijoms, o ka lig sziam laikui
nutare tai laiko kanodydziau-
sioje slapybeje. Badai dau-
giause spyresi ant pripazini-
mo unijos, o tuom kart kurtas-
tanczej darbininku ne kan-
trei lauke tosios valandos ka
juju vadovai nutars.

* Wilkes-Barre. — Visoje
aplinkineje angleksiai spyresi
idant virszininkai uniju pri-
pirtu visus inzinierius, pump-
manus ir fajermonus prie ka-
siklu idant priguletu prie un-
ijos o jago trumpam laike ne-
prigules, tai bus priverstais
apleisti savo darbus. Dydesne
dalis tuju darbininku geidze
prigulet in unije o ne kurie
ne nori apie tai ne klausyt,
tvirtindami, buk unije jiems
ir teip giaro ne atnesze.

* Pittsburgh. — Czionaiti-
niam distrikte dalis straikieriu
sugrizo prie darbo praejta ket-
verg. Ant laikyto sejmio dis-
trikto No. 5 pakyle dydelis
sumisziams ir neuzganadimas
ir del to daugelis angleksiu
sugrizo prie darbo.

* Mahanoy Plane. — Pali-
cije areztavoj cionais 28
atejvius uz sulakima nuo dar-
bo darbininkus prie Paker
No. 4 "stripsinu." Mat visi
darbininkai pamete darba nuo
1 Aprilaus, nes kontraktoris
prieme naujus darbininkus.
Seni darbininkai dagirde, jog
kontraktoris prieme naujus
nueja prie stripsinu prispyre
juosius ant pametimo darbo.
Kontraktoris liepe areztavot
visus maisztininkus uz insiki
szima in ne savo reikalus.

ATSAKYMAI.

Sanarimi 19 kuopos S. L. A.
Toluca, Ill. — Protesta prie-
szais "Tevyne, josios redaktori
ir pildamosios tarybes netalpi-
nam, del to, kad tai ne prigui-
li prie nus, nes "Saule" ne
yra joku organu joku susive-
nijimu. Tokius protestus pri-
valo talpyt "Tevyne". Galle-
mes, jog tamsistai negalime už-
gana padaryti.

— M. W. P. isz Plymouth —
San Francisco drebejimas ze-
mes atsibuvo 18 Aprilaus 1906
mete. Daugiau drebejimu ne-
buvo.

— P. S. Chicago — Maldu
Knygoje "Szaltinis" yra pada-
ryta klaida, ten parodo kad
kita meta Velykos pripuola
24 Kovo, o turi but 23 Kovo.

— T. S. isz Divernon, Ill. —
Penktuka ima vyrszau del
užmokejimo padarytu kasztu.

Trumpi Telegramai.

§ Exchange, Pa. — Petras
Lemaiki apszutino karsztu
vandeniu Mikola Kurczewski
laike musztines, kuris badai
isz to mirs. Kaltininko pali-
je jeszko.

§ Galveston, Tex. — Laivas
El Sud plaukentis in New
Yorka likos trenktas per lai-
va Mallary. Pasazieriai ir lai-
vorei likos izgalbetais.

ISZ AMERIKOS.

Tik 705 iszsigalbejo isz
skenstanczio laivo.

New York. — Kada laivas
Carpatia atplauke in czionais
su izsigalbetais pasazieriais nus
kendusio laivo Titanic, grabi-
us malszumas apeme visus
zmonis stovinczius ant doku.
Daugeliuose vietuose davesi
girdet gailingas verkimas ypa-
tu kurie tikejosi pamatyti savo
milesama ypatas iszilpantes isz
laivo, bet nusiminimas buvo
dydelis, kada laukema ypata
nepasirode.

Pagal nanjause skaitli, tai
prazuvo su nelaimingu laivu
1635 ypatu o tik 705 likos isz-
galbetais.

Terp nelaimingu radosi ir
lietuviszkas kuningas Juozas
Montvillas kuris radosi terp
antros klasos pasazieriu.

Kun. Juozas Montvila, dar
jaunas kunigelis, skaistas tik
apie penktus kunigystes me-
tus, negalejo tevyneje gyventi
delei prasikaltimo rusu vald-
ziai, jis, nabagelis, pakrikszi
jo koku ten unijotu kudiki
ir uz tai prikiubus prie jo vald-
zia neleido Seinui vyskupui,
kad jam duotu kur vieta. Bu-
ves koki laika prisiglaudes
prie "Szaltinio" redakcijos, ga-
lu gale pasiryzo keliauti Ame-
rikon, ka czia del savo broliu
lietuviu labo pasidaravus. Ba-
ves tas kunigelis tykus ir gra-
zaus pobudzio. Labai gražia
turejo plunksna, ir su pagelba
savo prigimtos doranos ti-
kejosi buti naudinga nariu
Amerikos gyvenime. Paejo isz
Mariampoles parapijos.

Prieztasius nuskendimo laivo
Titanic buvo neapsisaugoji-
mas nes kapitonas laivo zino-
damas apie ledinius kalnus ne
sulaike plaukima laivo, kuris
tam laike ejo smarki. Antra
prieztasius yra kad ant laivo ne
turejo uztektinai luoteliu del
izgalbejimo pasazieriu.

Po trenkimui laivo in le-
dus, pakyle eksplozije gariniu
katylu kurie pribuskino nus-
kendima laivo.

Ne kurios ypatos teip persi-
eme taja nelaimie jog skaityda
ni net isz proto iszejo. Juczas
Fisheris isz Atlantic City li-
kos nugalentas in paikesu na-
ma ne tekes proto. Dovidas
Burns isz Hempstead, N. Y.
teip-gi iszejo isz proto skaity-
damas apie taja baise nelaimie.
Ir daug panaszu atsitiktiku ga-
lima skaityt laikrascziuose.

Kiek žmonių prazuvo, tai
gal niekados negalima bus
daznot, nes skaitlis pasazieriu
nuejo ant padirbimo ledu leng-
vu budu. Savo iszbandima pa-
dare priesz virszininkus pa-
tento bjuro, padaridamas
szmota ledo szverinti 480 sva-
rus su pagialba tik triju centu
kuriuos iszdeva ant nupirkimo
slaptingos formulos.

Iz tojo suradimo tikrai su-
rinks milijonus, jago tokiu
pigiu budu gales suszaldit
vandeni.

Balsi žudinst.

Meadville, Pa. — Kone
nuszoves pakauszi savo pacios
su karabinu, Steponas Well-
mon 65 metu senumo nubes-
gias ant virsziaus, padave kar-
bina savo anukui 9 metu se-
numo paliepdamas: Užmusziau
tavo bobute o dabar turi na-
ne užmuszti o jago ne tai asz
ta smegenis iszeszekinsiu".
Vaikiukas nusigandes, turejo
iszpildyt paliepima tevuko.

Naujas jungas ant atejviu.

Washington, D. C. — To-
mies dienomis perejo per senata
naujas bilas, idant koznas
atejvis moketu skaityt ir ra-
szyt.

Lig sziam laikui koznas
atejvis turejo moket po \$4
nuo galvos padotna nes dabar
tures moket po 5 dolerius.

Dydziausios nelaimės ant mariu.

Žemiau paduodame surasza
del zinios skaitytoju dydziau-
ses nelaimes kokios atsibuvo
ant mariu:

Metas: Laivas: Prazuvo:
1866 — London, dingo Bay of
Biscay 220

1867 — Rohne ir Wye ir
apie 50 kitu laivu St.
Thomas, nusken-
do laike viesulos 1,000

1873 — Northfleet, susimu-
sze Dungeness 300

1873 — Atlantic, artimoje
Nova Scotia 547

1874 — Cespatrick, sude-
arti Auklando 476

1878 — Urydice, arti Isle
of Wight 300

1878 — Princess Alice susi-
musze ant Thameso 700

1878 — Byzatin, susimusze
Dardaneluose 210

1880 — Atlanta iszplauke
isz Berniudas ir din
go be jokios zinios 290

1887 — Kapunda, susimu-
sze arti pakrasczziu
Brazilijos 300

1887 — Wah Young, sude-
ge terp Canton o
Hong-hong Kinuosia 400

1890 — "Dugurb ant kinisz
ku mariu 400

1890 — Ertogul, 540

1891 — Utopia ausimusze
arti Gibralto 574

1892 — Namehow, 414

1894 — Norge, 600

1895 — Elbe, susimusze su
kitu laivu 335

1895 — Reina Regenta 400

1898 — Maine, isznesztas
in padanges 260

1898 — La Bourgogne 571

1904 — General Sloeum,
sudego 958

1906 — Aquidaban, 212

1906 — Sirio 350

1907 — Columbia susimu-
sze su San Pedro arti
pakrasczziu Kalifor-
nijos 100

1908 — Mutsu Maru, susi-
musze arti Hokodate 300

1908 — Matsushima 200

1909 — Republic 6

1909 — Waratah, 300

1911 — Liberte 233

1912 — Titanic, užejo ant
ledu 1635

Taigi in laika 46 metu pra-
zuvo mariuosia 12,941 (arti 13
tukstancziu) ypatu nepriskai-
tant prie to mažesniu atsitiki-
mu.

Slavoko naudingas iszra- dimas.

West Burwick, Pa. — To-
mies dienomis Mikola Valnit
aplaike patenta isz Washing-
tono ant padirbimo ledu leng-
vu budu. Savo iszbandima pa-
dare priesz virszininkus pa-
tento bjuro, padaridamas
szmota ledo szverinti 480 sva-
rus su pagialba tik triju centu
kuriuos iszdeva ant nupirkimo
slaptingos formulos.

Iz tojo suradimo tikrai su-
rinks milijonus, jago tokiu
pigiu budu gales suszaldit
vandeni.

Tik girtuoklei teip daro.

Mt. Carmel, Pa. — Jonas
Litvinas likos uzdarytas kale-
jime o jo paciele randasi li-
gonbuteje mirszanti o tai vis
per milema guzute.

Jonas ne buvo namie per
visa diena o kada sugrizo va-
kare jau gerai uszitrauke, pra-
dejo kvailuot. Motere nenore-
dama buti stuboje su pasute-
liu iszbejo ant augztu gonku
nes girtuoklis inbejo pasikui
savo paczia, kuria pagriebe
in glebi numete zemyn. Kada
kaimynai jaja pakeleir paszau-
ke gydintoju, sziai rado ke-
lis sulauzytus szonkaulus ir
pažeidimus viduri. Badai mo-
tere mirs.

Keike Dieva — likos nubaustas.

Charles, Iowa. — Augustas
Spearman iszejas in giria
medzioti likos uzkluptas per
lietu ir žaibus per ka inpuole
in dydeli piktuma, jog negale-
jo taja diena medzioti. Atsis-
tojas su iszkeltu karabinu in
dangu paszauke: "Dieve jago
ne nustoi leisti žaibus ir lietu
tai szansui in tave", ir prik-
tem balsei užkeike. Tuom kart
davesi girdet smarkus trenks-
zas o Spearmanas stovėjo be
zado per dvi valandas be jo-
kios valdzios kaip akmeninis
stovylas su iszkeltu karabinu
in dangu pakol jin draugas
ne parverte ant zemes ir neat-
gavino. Szendien Spearma-
nas tyki in esybe Dievo ir
pasisje, jog niekad ne keiks
savo gyvenime. Taji atsitiki-
ma pats apsaake kaimynams o
jo draugas patvirtina nepa-
prasta atsitikima.

Saugokites vagio — zido.

Diena 18 Balandzio apsinak-
vojo zidiskas perlorius pas-
mas o kada visi iszejo in dar-
ba o gaspadnie nujeo parnezst
vandenio, tasai zidiskas neda-
verka iszkrauste visu burdin-
gieriu kuparelius. Nuo manes
paeme aukisini laikrodeli vert-
ties 50 doleriu ir szpilkute nuo
nektaisos su litaroms K.V. Ta-
sai vagis yra zidu, kalba an-
gelskai, lenkiskai ir lietuvisz-
kai, koku penkiu pedu dy-
dzio, priezakijs ne turi triju
dantu, juodi usai, pardavineje
szventus paveikalus, kriztius ir
t.t. Kas jin suymas aplaikys
\$5 dovanos.

Mr. Kazis Vaikevicius
Box 37 Linfield, Pa.

Geras abuoczius.

— Kiek tu Raulai izgeri
ant dienos stiklelu alaus, kaip
teip dabar karsztas?

— Tai, ve kiba tu kvailas?

jau asz konia po penkis ber-
saininkus iszvarau, o tu klau-
te apie stiklus.

Reikalinas.

Reikalinas geras lietuvis
kriauczius kuris moka kriau-
czysta, užmokestis gera, už ko-
ta mokama nog 6 lig 8 dol-
kas noretu tegul atiszaunke
ant adresu:

Killius & Gross,
884 E. Union st.
Frostburg, Md.

Parsiduoda Farma.

Turi 132 margu žemes, susi-
deda isz 18 margu puikiuos
giriuos o reszta dirbama žeme.
Vandens uztektinai geras
tvartas ir sodas. Visa žeme ap-
tvarta tvoroms. Du arklei,
karves ir visos prietaisios koki
tik yra reikalingi prie gaspa-
dorystes. Farma parsiduos
tik už 28 szimtus doleriu o
gyvulei ir prietaisios parsiduos
atskirum kaip kas nora. Szita
farma randasi prie plautas
kelio lig miesto ir stacija ran-
dasi 3 milos tolimo. Parsiduo-
ta pigei, už tai kad locninikas
yra labai senas žmogus. Raszy
kite tuojaus ant adresu. (dvy)
John Kvietkus Box 158
Brookfield, Madison Co. N.Y.

Pirmutine kiniszka mergina kuri balsavo Kalifornijoje.

Ne senei pana Myra Lee isz Los Angeles, Cal. mete savo
balsa laike rinkimu ant miestiszku virszininku. Yra tai moky-
ta kiniete, duktere turtingo kiniszko kupcziaus czionais. Miss
Lee yra pabazg 22 metus amziaus ir užbaige Politekiniszka
mokelaine Cantone.



ISZ VISU SZALIU.

Surado vieta kur stovėjo
Szv. Juozapo dirbtuve.

Nazareth, Palestina. — Dar-
bininkai surado ana diena vie-
ta kurioja radosi dirbtuve
Szvento Juozapo, vyro Pan-
nos Marijos, nes teip tvirtina
mokslineczi senoviszku užlie-
ku. Franciszkonu zokoninkai
ant kuriu lauko tasai svarbus
suradimas likos atidengtas,
nupirko dabar daugiau lauko
aplinkineje mierije pastatimo
puikiuos bažnyczios ant tosios
vietos.

Teip-gi atrado vieta ant
kurios atsibuvo persimainimas
Viesz. Jezuso. Priek tam dar-
bininkai surado dangeli senov-
iszku piningu, visokių pa-
puoszu ir žemczigu.

Italai bombardavo fortecas.

Konstantinopolus. — Dvi-
deszims septyni italijoniszki
vajauni laivai bombardavo
turkiszka forteca Ul-Bahr
prie inplaukimo in Dardanel-
les per pustreczius valandos.
Po tam praszalino padaryda-
ni mažai blede.

Badai szuvis isz turkiszkos
fortecos pataike viena laiva
kuris po valandelei nusken-
do.

Isz baines inpuole in ilga miega.

Ekaterynoslavas. — Gydin-
tojai yra nusitebeje labai ilgų
miegu in koki inpuole Ivonas
Moisenka. Tasai žmogus miega
jau nuo praejto Kovo 1911
mete. Buvo jisai suymtas už
apilepsizma trukio ir zudins-
tos. Kada dazinojo, buk jin
iszdeva in rankas policijos je
mylema, Moirenka teip persi-
gando, jog inpuole in letar-
gizska miega. Norints gydin-
tojai jin stengei pabudyt isz
to miego bet dovanai. Ant pa-
ziuros iszrodzo kaip numyres
tik lengvas plakimas szirdies
duoda suprast jog da yra gy-
vas.

Geras abuoczius.

— Kiek tu Raulai izgeri
ant dienos stiklelu alaus, kaip
teip dabar karsztas?

— Tai, ve kiba tu kvailas?

jau asz konia po penkis ber-
saininkus iszvarau, o tu klau-
te apie stiklus.

Greit nori.

— Asz mano dukrelei du-
du 5 tukstanczius pasogos.

— Tai už mažai, praszau
ponios, ant tokiu sunkiu laiku.

— Po mano smertei viskas
dukterei teks.

— O kadai tai užstos, po-
nuite?....

Reikalinas.

Reikalinas geras lietuvis
kriauczius kuris moka kriau-
czysta, užmokestis gera, už ko-
ta mokama nog 6 lig 8 dol-
kas noretu tegul atiszaunke
ant adresu:

Killius & Gross,
884 E. Union st.
Frostburg, Md.

Parsiduoda Farma.

Turi 132 margu žemes, susi-
deda isz 18 margu puikiuos
giriuos o reszta dirbama žeme.
Vandens uztektinai geras
tvartas ir sodas. Visa žeme ap-
tvarta tvoroms. Du arklei,
karves ir visos prietaisios koki
tik yra reikalingi prie gaspa-
dorystes. Farma parsiduos
tik už 28 szimtus doleriu o
gyvulei ir prietaisios parsiduos
atskirum kaip kas nora. Szita
farma randasi prie plautas
kelio lig miesto ir stacija ran-
dasi 3 milos tolimo. Parsiduo-
ta pigei, už tai kad locninikas
yra labai senas žmogus. Raszy
kite tuojaus ant adresu. (dvy)
John Kvietkus Box 158
Brookfield, Madison Co. N.Y.

Piningas dirba.

Jus dar esate be darbo, bet
jaigu turite sudetus piningus
Merchants Banking Trust Co.
banke tai jie jums dirba. Jie
uždirba procenta. Szita banka
yra gera vieta del darimo biz-
nio. Klerkai su jums susikal-
ba ir visados esia linksni dary-
ti su jums bizni. Galite sudeti
piningus ir imti procenta, yra
tai geriaus negu laikyti namie
piningus, banka yra sargiaus
vieta piningams.

ISZ Rosijos, Lietuvos ir Lenkijos.

Vaiskas užmuszte 107
auksakasiu.

Irkuakas, Siberije. — Szim-
tas septyni auksakasi likos už-
musztais musztineje su vaisku
prie Lena aukso kasiklu. Prie-
zastis tosios skerdynes yra ne-
zinoma, nes cenzura ne iszlei-
dze tosios zinios svietui. Mena,
buk locninikai kasiklu ir ju
priziuretojai zveriszka! apsie-
davo su darbininkais, kurie
negaledami ilgiaus kensti nu-
zeminimu ir nedoraus apsieji-
mo pasikele priezais kraun-
gerius. Ant galo pas



O kad tave žimts negeliu,
Kam ne nusiluotei savo koju,
Žiurek kiek purvino inneszei,
Tiek darbo uždavei tarnaitėi!

— Kur tarnaitė?

TEISINGYSTE GAUSEI UŽSIMOKA.

Tu meti su duona
O jįsi ant tavės su akmeniu!

Priežodis.

Ant laimo no išpėsza vir-
szu laksti da kaip apkavtia ke-
li kelauninkai kurie kaip ro-
dos ne mokejo plaukti, ba szau
ki pagialbos Susilaiki Krokod-
dilis begija, nes ne driso pri-
artint prie degancijos Ama-
zonkos ba po teisei buvo pa-
vojus. Kapitonas vienok liepo
tuojaus nusiunst keles valteles
del gialbejimo. Tamas ta viska
mati no szviesos degancio lai-
vo.

— Ar laukt pagelbos, ar
cze reike kitaip gelbetis? —
klausi pats save.

Pamislinais trumpai, jog mo-
ka gerai plaukti tai ne privalo
labai bijot ir jog usz desimts
minutu gales daplaukti kras-
ta, nusireidi ka greiciause ir
tikitai palikias ant savės apati-
nes kelnes ir marzkinius ir da
karta paziurejas ant priplau-
kenciu valtelu no "Krokodi-
laus" kurios buvo da gana to-
li.

— Kol josos priplauks, tai
asz busu ant kraszo, — pamis-
lino sau Tamas, szoko in van-
deni ir plauki instrizai in kras-
ta.

Buvo szviesu plaukti, ba
ugnis no "Amazonkos" szvie-
ti. Tame ant kart pasidari tam-
su, ba laivas prisemiesias van-
denio nugarnejo in dugna, pa-
sidari tamsu kaip maise.

Nes da ir dabar Tamas apie
save ne mislino, tikitai apie ne
laimingus kelauninkus, kurie
pasilikto ant degancio laivo.

— Biedni žmonelei! pamisi-
no. — Laivas nugarnejo, o kat-
ras ne mokejo plaukti, tai jau
del tojo neira pagelbos!

Nes ir jojo padejimas ne
kam buvo tikias o ir baisus.
Vidur tamsumo jau ne mati
krazto, o dangus buvo apsi-
niaukes. Vienok ne prazudi
vilties.

Gerioje misleje plauki varti-
damasie visaip ant vandenio.

Nes ant galo iszidavinejo
jiam, jog biski per ilgai plau-
ke. Nudavi jiam, jog jau plau-
ke puse adinos, o da kraszo
nebuvo.

Dabar apemi jin baime, ku-
ri net krauje gislose atausino.
Ant galo nužvelgi žibureli,
kaip rudos is kokios grincele
stovintės pagirijje. Tas da
davi jiam smagumo, suemi vi-
sas pajegas ir usz keli minutu
pajuto po kojomis dugna. Da-
bar jau galejo gautis in kras-
ta. Ejdamas lig szviesai, dajo
gilukningai grincele. Czion
sulijo szuo, o tuojaus vidurije
atsiliepi balsas:

— Kas ten?

Už valandos jau Tamas bu-
vo vidurije grinceles, kurie
uziminoje girros vartas ir dati
ri svetingo priemimo.

Tokiu tai pasabuo Tamui pa-
siekai iszsisaugot nelaimės. Ma-
tomai Apveizda saugojo jin ir
dekavojo Dievui usz stebuk-
linga iszsigelbejima.

V.
Sutartis.

Ant ritojau atsiveikino Ta-
mas svetinga gaspadori ir lei-
dosi in kelone atjeszkotie savo
pona. Tolau, ties taja vieta,
ties kuriai nuskendo "Ama-
zonka", stovėjo susirinkusi
kuopeli žmonių, kurie tarp sa-
vės kalbejo apie ludna atiti-
kima praecita nakti. Tamas
ezeip teip paklaus, ar gal ka
žino apie kapitona Brenneri,
nes nieko ne galejo dasiznotie
sztai ant galo kokis tai senelis
farmeris pasaki jiam, jog mati
einanti kapitona ant kelo in
farma Shenandoah. Tamas da
sižinojas, jog in dvi adnas il-
giause, gali gautis in tenais,
nes vilkinus leidosi, nes apie te
gavima daigtu no nuskendu-
sio laivo ne buvo ne ka mislit,
kad juosus atgaut, ba su laivu
viskas nuego in dugna.

Ejdamas paroditu keli, usz
poros adinu gavosi ant ploto
dideli plantacijų tabako ir bo-
velnos, kurios, kaip dasizinojo
no murinu dirbanciu ant lau-
ku, prigulejo prie kapitono
Brennerio. Ne labai toli paro-
di jiam puiku dvaruka in te-
nais jis paskubino, idant savo
akimis persitikrint, ar jojo po-
nas gilukningai likosi iszgelbe-
tas. Kapitonas tame laike sede
jo prie pusit, nes paszoko tuo-
jau no kedės, kaip paregejo
Tama ir isztrauki jiam savo
ranka su dideli džiaugimu,
kalbedamas:

— Sveikinu tave milemas
Tamel! Mislinau ant tikro,
jog tame sumiszieme baisiam
prazuvai su kitais. Apsakikie
man, kaip iszsigelbejei?

Tamas apsaके kelo use zod-
ziuose savo atsitikima.
— Puikie pasielgei! Vis-
kas geriau atsitiko negu tike-
jau siu — tari kapitonas. —
Kaip tau usz tai atligint mano
puikus vaikine! Jagu ne tavo
drasa ir pasizventimas, butau
szendien gulejas ant dugno upes
Mississippi. Žmonis, katrie
man paemi per tavo priver-
tima ant valteles, viska man
apsaki.

— Taika padariau, tai buvo
mano privolumu — atsaki
Tamas. — Juk ne galejau po-
no paliktie be zado ant degan-
cio laivo.

— Kad teip kas kitas, tai
butu pats inezokias in valti ne
sirupindamasie apie kitus, —
priduri kapitonas.

— Tikitai nieksza žmogus
galetu teip padaritie — atsaki
Tamas. Asz ant galo mokeda-
mas gerai plaukti, jokio pavo-
jaus apie save ne turejau. Ka-
cze ant galo apie tai kalbetie,
ba da mano ponas gatavas pri-
belet in galva, jog asz dideli
daigta padariau, o del manes,
tai ira suvis menkas.

— Tegul ir teip buna. Da-
bar seekie su manim pusiri-
ciaut, ba turi butie pusetinai
alkanas, kalbejo kapitonas.

— Labai dekavoju ponui
kapitonui; nes mano vieta kuk-
nioje arba kitam kambari-
je. — Tavo vitam ira ten, kur
asz tau sakau, seekie szcizion
ir pasidrutink! Tuom laik liep-
su tau parentk drabuzius.

Kapitonas uszskambino, at-
ejo jaunas gudras murinukas,
kuriam izdavi paliepima. Ta-

mas-gi turejo sestie szale kapi-
tono ir gardzei valgi pusriciu.
— Dziaugiuosiu neiszpasa-
kitinai jog tai girdziu no po-
no — tari kapitonas. Ne gali
ma mums be murinu apsieite,
karsztoje szalijs, kur baltas
zmogus negali dalaikitie ir dir-
btie; del togi su jeiseis turime
apsieitinetie grazi ir prieteliaz
kai. Sutrupinsi ponas szed-
dien darba dviem adinom ank-
szciau kaip paprasta ir pada-
rikie murinam maža zobovele;
tegul žino, jog i juo ponas pri-
buvo. Ar suprantu mane, po-
nas Browne?

— Suprantu — atsaki su-
predentas linkamai. — O ro-
dosi man, jog ir murinai pona
suprato, ba gali pazint ant ju-
ju veidu.

— Hurra! Te givuoje mu-
so geras ponas! — paszauki-
murinai ir net isz džiaugimo
szoko kaip apvaizga. Kapitona
nusiziszojo ziuredamas
ant juo, nes tuojaus pasuko
arkli ir leidosi zovada namon.

Linkamibes balsai murinu il-
gai in fojo auses atsimuszine-
jo.

Ant ritojau pavakare pri-
buvo laukiami laivorei isz
Naujo Orleano, tuojaus emosi
prie krovimo laivo, ir jau p2
nedelos iszajudino isz vietos
puikus žeglins laivas kapito-
no Brunero, vadinamos "Teti-
tis" naujam Orleans susilaki

ant trumpos valandės del ap-
sireikalavimo.

Tamelis naudodamas isz to-
nubego atlankit motina ir Kat-
re. Abidvi rado geroje sveika-
toje; motinos akis teip pasitai-
toje, jog geriau mati, negu priesz
apjakiama. O Katre norint
ramszeiuodamasi ant lazdos
bet po grincele sukinejosi.

Dabar jau ne rupejo Tamui
leistis in kelone.

Kado visi reikalai likosi at-
likti, paleido "Tetis" visus žeg-
lus ir iszplauki ant didmario
Kapitonas Brenneris atkreipi
laiva tiesok ant New Yorko,
kur tikejosi, jagu ne visa
tavora, tai norint dali par-
duotie.

Po ne ilgai kelonei "Tetis"
pribuvo in ta dideli miesta.
Kapitonas tuojaus paemi su sa-
vim, Tama, idant tas prie to-
sios progos apsieprastu su mies-
tu. Teipos-gi stininkas Bur-
ke praszei atlaidos lig vaka-
ro. Kaip iszilpo isz valteles,
koznas pasuko in kita szale,
kapitonas jeszkojo kupzeji Bur-
ke dingo kur ten uszkabotuo-
se, o Tamas stankioje dides
nem ulioziom New Yorko ipa-
tingai Broadway, ne galeda
mas atsieiuretie krutejimui
zmoniu in didumui muriniu
namu. Wakare sugrizo in pri-
stova laivine, o kad buvo alka-
nas ir isz troszkias, uzejo in
viena karcema.

Pasidrutinas, pradejo pri-
ziurinetie daugibei visokių
zmoniu, o buvo tai kokis pa-
tis laivorei, kurie bovijojs la-
bai linkamai. Buvo tarp juju
ir stininkas no laivo "Teti-
tis" Burke ir ausi isztampias klau-
si ka keli laivorei kalbejo tarp
savės.

— Ar tikite ar ne tikite,
— kalbejo kokis tai senivas
laivoris, — asz maciaui savo
locom akimis!

— Tai ka tu Jokubai ma-
tei? — paklausie antras.

— Maciaui aukas, tikra
auksa lapeluose ir grdeluose,
kaip Kalifornijoje isz smilziu
iszplanja — atsaki Jokubas.

— Pasaka tavo! — paszau-
ki kas tokis isz susirinkusiu.
Buvau jau desimts kartu Ka-
lifornijoje, o apie tokia pasaka
ne girdeju. Gal tu mus
Jokubai laika: už kvailus

Senas laivoris rezi perpikias
in stala su kumneze, jog net
visi stiklai ir butelei suskambe-
jo.

— Nes jagu sakau kad ma-
ciaui, tai maciaui. Cielas kru-
vas auksu! Taji tai meta vie-
nas gyventojas Vokietis, pra-
varde Sutter, kasdamas grabe
vandeniu ant maluno, tai usz
tiko žemeje daugybe auksu.

Paskui visi pradejo jeszktie
ir rado daugelose vietose czis-
ta auksa žinia ta pasklido grei-
tai ir szedien isz visu szalu
skubina tukstanciei žmonių
in Kalifornija kur tikitai reike
pasilenkt ir su saujomis auksa
semt.

(Toliaus bus.)



Ant Velyku balus Klivelande atsibuvo,

Ant kuriu dangel svezciu
pribuvo,

Mat geras burdingbois stuboi
pavelino szokt,

Liepe nors ir sprandus sau
nusiunkt.

Bet ant galo, merginos turejo
visos pabegt,

Ir kitam kambari pasislept,

O tai už tai, kad vaikinai per
daug galvo turejo,

Jog liežuvio žiotije ne apunkt
ne galejo.

Bet ir ten merginas atrado,
siaust pradėjo,

Nes tas viskas ant giaro ne
isejo.

Svezcie liepe pasituliams ap-
simalszyt,

Turejo per duris laukan isz
prazejo

Ne su Diev ne turejo laiko
pasakyt,

Turejo kagreiciause iszsi-
neszyt.

Tai tau pane balus,

Ne reikejo prasztyt kvailius!

— — — — —

Ana diena Meizville buvan,
Tikras sorkes ten regejau,

Kaip tris sportus in koza ga-
beno

Be jokio pardono.

O ir hobelka viena regejau,
Baisei tuom nusitebejau,

Kaip girta po ulices vezlojo,
Kur buvo, pati neziņejo.

Mat in svezciu pas savo kuma
pribuvo,

Na ir ten in nelaimė pakliuvo,
Nemielaszirdingai jaja lankan
iszprasze,

Norints gana pasilikit prasze.
Geda, jog gaspadinele lankan
lepe ejt,

Ar-gi ne geriau buvo paliept
in lova nuejt,

Idant truputi pramgt,
O ne tokius juokus daryt;

Juk ir tu gaspadine ne karta
pasigardavai,

Per laukus sviruodama ejai,
O teip ne dorai su svezciu ap-
siejai.

— — — — —

Tikra jauti Finiksiville užti-
kau,

Kada in tenais atkeliavau,
Kuris pace lietuvai paliko,

Be jokio skatiko.

Czion atjejas pas moterlele
viena,

Kone persedejo visa diena,
Kas ten buvo, to ne žinau,

Tikitai tiek dazinojau.

Gavo su skaurada per žioti,
Jog nuo trepu turejo parpulti,

Bet po tam ugadas padare,
Bobai liežuvi tuom uzdare.

— — — — —

Tikra jauti Finiksiville užti-
kau,

Kada in tenais atkeliavau,
Kuris pace lietuvai paliko,

Be jokio skatiko.

Czion atjejas pas moterlele
viena,

Kone persedejo visa diena,
Kas ten buvo, to ne žinau,

Tikitai tiek dazinojau.

Gavo su skaurada per žioti,
Jog nuo trepu turejo parpulti,

Bet po tam ugadas padare,
Bobai liežuvi tuom uzdare.

— — — — —

Tikra jauti Finiksiville užti-
kau,

Kada in tenais atkeliavau,
Kuris pace lietuvai paliko,

Be jokio skatiko.

Czion atjejas pas moterlele
viena,

Kone persedejo visa diena,
Kas ten buvo, to ne žinau,

Tikitai tiek dazinojau.

Dykai del Viru

pasakias kaip vyrai naikina sava sveikata, kaip jie usakreta ligoms ir kaip jie gal pynai su granzinti sava sveikata, stipruma ir energiskuma i trumpa laika ir su mažais kaiztais. Jeigu nori buti vyras tarp vyru, ta knyga pasakias kaip gali ta pasiekti. Knyga ta pasaka koku budu tokies ligas, kaip:

REUMATIZMAS, NEGRUOMULAVIMAS VYDURIU,

Abelinas prastoimas spēku, Užuodijimas kraujo, arba Brantai, Triperis, Lytiškas nusilpėjimas, Judymas gyvatini-
nos sėklos, Naktinė nubiegymai sėklos, Nuturtimas vyriškuma, Sunykimas lytiška organų, Užsiverimas
šlapinamoje kanalo, Organiskās ligas, Pasekmē paleistuvyga gyvenima, Pilva, Kepenu ir laktū ligas
gale buti greitai ir ant visados išgydymas slapta arba sava namie.

Tukstanciais vyrams palika sugranzinta TOBULA SVEIKATA, STIPRUMAS IR SPEKAS su
pagalba tuos STEBUKINGOS, DYKAI GAUTOS KNYGOS. Knyga ta yra kratuve šios ir
taipina tam tykus dalykus, katus koznas vyras jaunas ar senas, bagotas ar biednas, apve-
dis ar nevedis, sergantis ar sveikas tur žinoti. Netotiekie sava sunkie uždarytu plingui
ant pauku ir be vertės gydlui pakol ne perskaitiste tuos knygas. Knyga ta suvedis Jyvu
ne viena doleri ir pasakias koku budu galete stotis STIPRU, RESNU, SVEIKU ŽYMU.

Ispidikt atsakimais, išskirti ir sunki be-
dama ta dykinti kupona o mes prisiamu-
jums viena is tu brangu knygų VYSAI
DYKAI IR UZ PACTA UZMOKIESMA.

Dang nerupesingū gydlotoji prispia
gydyma ir gydluis siunta budu G. O.
D. tas yra su apdutu mokietimis
ir dara ta be ypatingai pa-
reikalavimas sergantis.

Me. iq. nekados ne darome.
Reikalaujanti q knyga nuo musu
jus nebusit atkados pa-
raiz. Siukis sava
adresa tendena.

Svezcie liepe pasituliams ap-
simalszyt,

Turejo per duris laukan isz
prazejo

Ne su Diev ne turejo laiko
pasakyt,

Turejo kagreiciause iszsi-
neszyt.

Tai tau pane balus,

Ne reikejo prasztyt kvailius!

— — — — —

Ana diena Meizville buvan,
Tikras sorkes ten regejau,

Kaip tris sportus in koza ga-
beno

Be jokio pardono.

O ir hobelka viena regejau,
Baisei tuom nusitebejau,

Kaip girta po ulices vezlojo,
Kur buvo, pati neziņejo.

Mat in svezciu pas savo kuma
pribuvo,

Na ir ten in nelaimė pakliuvo,
Nemielaszirdingai jaja lankan
iszprasze,

Norints gana pasilikit prasze.
Geda, jog gaspadinele lankan
lepe ejt,

Ar-gi ne geriau buvo paliept
in lova nuejt,

Idant truputi pramgt,
O ne tokius juokus daryt;

Juk ir tu gaspadine ne karta
pasigardavai,

Per laukus sviruodama ejai,
O teip ne dorai su svezciu ap-
siejai.

— — — — —

Tikra jauti Finiksiville užti-
kau,

Kada in tenais atkeliavau,
Kuris pace lietuvai paliko,

Be jokio skatiko.

Czion atjejas pas moterlele
viena,

Kone persedejo visa diena,
Kas ten buvo, to ne žinau,

Tikitai tiek dazinojau.

Gavo su skaurada per žioti,
Jog nuo trepu turejo parpulti,

Bet po tam ugadas padare,
Bobai liežuvi tuom uzdare.

— — — — —

Tikra jauti Finiksiville užti-
kau,

Kada in tenais atkeliavau,
Kuris pace lietuvai paliko,

Be jokio skatiko.

Czion atjejas pas moterlele
viena,

Kone persedejo visa diena,
Kas ten buvo, to ne žinau,

Tikitai tiek dazinojau.

Gavo su skaurada per žioti,
Jog nuo trepu turejo parpulti,

Bet po tam ugadas padare,
Bobai liežuvi tuom uzdare.

— — — — —

Tikra jauti Finiksiville užti-
kau,

Kada in tenais atkeliavau,
Kuris pace lietuvai paliko,

Be jokio skatiko.

Czion atjejas pas moterlele
viena,

Kone persedejo visa diena,
Kas ten buvo, to ne žinau,

Tikitai tiek dazinojau.

50,000
KNYGU
Vysai dykai

Koznas vyras be atsidiloma tur pareikalauti viena, is tu ste-
bukingu knygu. Vyrai, katrie zada apsivesti — vyrai ligoti —
vyrai, katrie pasigere per miera, katrie pareidava namo viela ir
katrie pervir dave sau valię — vyrai silpai, nervoti ir katrie prastoi
sava sveikata — vyrai, katrie negabi pri darba ir katrie ne gali
nauduoti pynai linkamuma gamtos — VYRAI TIE VYRAI TUR PA-
REIKALAUTI VIENA IS TU DYKAI DUOTU KNYGU. Ta knyga

pasakias kaip vyrai naikina sava sveikata, kaip jie usakreta ligoms ir kaip jie gal pynai su granzinti sava sveikata, stipruma ir energiskuma i trumpa laika ir su mažais kaiztais. Jeigu nori buti vyras tarp vyru, ta knyga pasakias kaip gali ta pasiekti. Knyga ta pasaka koku budu tokies ligas, kaip:

REUMATIZMAS, NEGRUOMULAVIMAS VYDURIU,

Abelinas prastoimas spēku, Užuodijimas kraujo, arba Brantai, Triperis, Lytiškas nusilpėjimas, Judymas gyvatini-
nos sėklos, Naktinė nubiegymai sėklos, Nuturtimas vyriškuma, Sunykimas lytiška organų, Užsiverimas
šlapinamoje kanalo, Organiskās ligas, Pasekmē paleistuvyga gyvenima, Pilva, Kepenu ir laktū ligas
gale buti greitai ir ant visados išgydymas slapta arba sava namie.

Tukstanciais vyrams palika sugranzinta TOBULA SVEIKATA, STIPRUMAS IR SPEKAS su
pagalba tuos STEBUKINGOS, DYKAI GAUTOS K

Sudegintas Kryžius.

Saitai buvo seniai seniai, gal šezšios, o maž ir visos septyniosdesimtis metų atgal. Tada Lietuvoje dar baudžiava tebebuvo. Tada žmonės drebejo priezais vaito ir komisoriaus bizu, tuomet praszedio kai augstiesiems po koju raites taritum kirminai kokie. Saitai reikejo daryti, nes vispatavo rykztes ir bizunas. Tai buvo bjaurus metas, apie kuri szandien zmones nenori ne kalbet ne prisiminti, tai buvo kruvinas vergijos amzius.

Visztaicziu sodziuj buvo amzinas skurdas, rodos, priejus prie zio sodziaus, reikejo stot ir verkt, ilgai verkt. Taip sunkiai czionai zmonele gyveno. Viztaicziams nei saule szviete, nei jiems buvo melnais minkstas dangus matyt. Juokties zmones ne nemokejo. Uztaigi ir sakydavo vienas kitam kai-kada: "Brolyti tu mano, tu juokies... Bene jau tupt seniai besigaves..." Visi vaikz cziodavo ludini, paniure, tokie kaip uzimasziosios bazuziu pastoges. Kada Viztaicziuose vejas kaukdavo, zmones sakydavo: Ak, tas vejas ne ant gero... Ir dusadavo. Tai buvo baudziava.

Jau antra sanvaite ejo, kaip Viztaicziu sodzius iz pono Miknecko ranku perejo Russecko nuosavyben.

Karta, per balii, Ruseckas jin iz Miknecko kortomis izlosze. Mikneckas tuomet ir savo szunis prakizuo. Ju jam labiausia buve gaila. Dabar viztaicziaciai buvo nebe mikneckiniai bet ruseckiniai, bet skurdas pas juos pasiliko senasis.

Tais metais buvo baisi ziedma. Tai szian, tai ten girdedavos aplinkui, kad tas suszales, tas koju netekes.... Baliaii zmones czidavo lauk izgrincziu, o iszeje buvo taritum ne savo. Mazi vaikai, tevams einant dvaran jau kultii, klausdavo: "Tevuli, tevuli, ar tu dar pariesi namo?" "Cit" piktai jiems tevai atsakydavo, — zalo insigedet? Ir sziuos bedzius vargas stunte pro duris izstumdavo, kad darban nepasivelintu. Ju vieton isisverzdavo vidun baltas didelis szaltis.

Retai kas viztaicziaciu turejo pakankamai zabu pecziams kurenti. Jei kur ir matydavos dumas, tai kilo per augstzini viziszkai sumenka. Ak, tie zabai, kiek uz juos viztaicziaciams bizuno teko gauti nuo vaito! Bet dvare per dienu-dienas bemurgdami, kada jau czia zmones ka sau pasidarys. Ipacz Bartoszkas buvo knapiat. Tat buvo dideli bedziai. Bartaszkiene visa ka tik palepeji raskama, susmalkino. O szaltis epaude; savo pirsztus jis net per skarmalus vidun inkizie, kuriais buvo langelis uzkimstas. Jo pirsztai net per pati augztini buvo reget.

Eik Janceli, gal kur zabu sugraibysi, ar skiedru koki pajieszok... Mat, kad szalta — tare Bartaszkiene savo vaikiesziui raudona nose... Eik, paziurek... gal kur ant skiedryno ant kelio...

Jancelis iszejo, ilgai negrizo.... Jis zinojo medii, dideli medii. Szis medis buvo vienni vienas, toli uz sodziaus... Jis buvo nei szioke nei toks, augo be szaku ir lapu, viziszkai ne taip, kaip kiti medziai. Tai buvo drutas sienojis, kuriam ant virzeaus ejo ragai. Jancelis vasa tankiai zis keista mediu matydavo, czia jis kiaules gane... Medis stovi ir stovi, toks pat ir toks pat. Jin zino, zmones butu sukurene per szalezius, bet turbut uzsimirso.... Gerai, kad medis lizeizol iszistetoje! Namai reikia skiedru, kad gal parnezst-parnezst jai! Jancelis trise apie medii sunkiai ejo kirst, bet kirsto skiedrele po skiedrele... Juk mamai reikia skiedru! Gerokai jau ju prikapojo. Pagaliaus, medis triokszetelejo, ir kryzius per Janceli sniegan inkrito. Koks medis ilgas! Jancelis

priejo prie ragu paziuret. Ziuri ir stiebias; ant medzio mazas zmogiuakas prikaltas. Pacziupinejo — szaltas, visiszkai suszales! Pagailo, papute ir rankutes dvasia ir bande suszalusi zmoguti szuldyt — pajuto jog rankos limpa paszal... Kaip suszales zmogutis, — kaip gelezi! Apziurejo ir sziaip ir kitaip — prikaltas ir gana! At pokszino zmoguti kirviu nuo medzio, dar apziurejo ir uzantin isisikizo. Jis szuldyt zmoguti ir mamai parodys, tai bus dyvu! Jancelis eme skiedrus maizsan krauti, — tai kad prikapojo, tai prikapojo! Pareis tartum vyras namo... Jis tars mamai: "Mamut, mamut, na, asz jau nebe mazas! Mama jin priglaus prie savos pabucziuos ir saks: "Ne, ne, tu jau didelis. — Juk tu man toks darbininkas!" O kai dar jis mamai imis ir zmoguti parodys...! Bande kilstelet maizsa, sunkus, kad jin galas! Ir skiedrus da ne visos skrauta, bet vis tiek — jis vilks insiryzes, kaip tevelis kad velka visas szventas... atleisk, kryziu sudeginom... maldingai iszgastav Bartaszkiene.

Jancelis buvo nelaimingas, dar visiszkai maziukas, jo nosele dar labiau paraudo ir akutes aszaromis papludo. Jis dabar jaute, kad baisus daiktas padaryta. "Kryziu nukirto, kryziu sudeginom... skambejo jam ausyse. "Kryziu, kryziu..." Baisus jam pasirode szis zodis.

Dievuleliau, kas bus! Dievuleliau, kas bus! Lauze Bartaszkiene rankas. Apie rykztes, kurios ju laukia, jai buvo baisu ir pamislyt... Reiks eiti dvaran... kunigas baiznyczia — reiks pakutavoti...

Jancelis reke, jin tevas nemielaszdingai musze... rodos — sues vaika. Bartoszkas szirdis jaute, kad Dievo rustybe nebus tokia didi, jei gerai Janceli sudirbt, ir musze, mu sze — iz baimes priez Dieva, pona ir kuniga. Pamelynaves vaikas bereke uzkimisui baltrise apie krosni, kaite pudus szutino bulves, kureno ugni Jancelio skiedromis... jos dege, kaip paprastos skiedros. Jancelis nerimo. Jisai czuipinejo uzanty maža zmoziuka; jis buvo viziszkai atzeiles, bet kietas-kietas! Kazin, ar jin parodyt mamai? Abejojo. Jis krosnis inkaito, puodai burbuliuvo. Jancelis iszbezo lauk zmoziuko pasiziuret.

Kaip ir pirma, viena koja buvo uzdejes ant kitos, o rankas po senovei plazciai-plazciai iszsketes. Navatna, stebejos Jancelis: kam szis mazas zmoziukas butu buves tokiam szalty medin inkeltas ir dar vinimis primusztas? Nesuprato Ne, dabar jis mamai nerodys zmoziuko, parodys tuomet, kai tevelis iz dvaro pareis. Jiems bus navatna, kur jis butu galejes toki zmoziuka rast. Ugnis kurenos, beveik jau visas maizsas buvo iszstuztesjes. Tai dege kryzius... tasai, kursai toli uz sodziaus metu metais stoejo.

Bartoszkus, pargrizes iz dvaro namo, kalbejo "Sveika Marija." Taip jau visuomet buvo, meldes ir savo ponams iz vieszpaties sveikatos praszze.

Szandiena Jancelis man didelis darbininkas... Kad atzies skiedru — ciela maizsa Kitaip gal bulves puszales butu reikeje valgyt... — pasakoj Bartaszkiene apie seiminkinkyste.

Na, va, toks jau vyras! gyre Bartoszkus. Jancelis nezinojo, kur iz dzaugemo deities, pagatavas buvo visus kam pus apskrieti. Juk jis vyras! Fats tevelis sako, kad jau jis vyras!

Taigi, pasakyk, — kalbejo Bartoszkus ariabudamas barszocius ir kazdamas bulve, — kur jau tu tiek daug skiedru gavai?

Czia, zino, kur jau bucziau gaves! — emes dzaugties Jancelis, — buvau toli-toli uz sodziaus iszeje, iki pacziuos kryzakiales...

Kur tu ten tas skiedras galejeji rast kad ten jokiu skiedru nera, — kalbi, ne pata

nezinai, — sudraude Bartoszka. — Na, kaip ne? — uzsispyre sunus, — Na, ar ten nera medzio? — Kas ten medzius dave? Szventas kryzius — ne medis. — Bartoszkiene stebejos. — Mamut! kaip, sakai, nera medzio? Na, toks su ragais, prie kurio per vasara kiaules ganiau!

Ar jau tau galva apsiuko! Kryziu bus sukapojes! Sakyk iz kur skiedras gavai? Kaili varlei ispersiu! — Bartoszkus iszirdi. Szaukszta iz ranku bludnan paleido ir szaukszta giliai pasinere. Beveik dingo barszociuos.

Sakyk, iz kur skiedros? — uzsispyre ir mama. — Iz kur, iz kur? Na, sakau, iz medzio prikapoju, kur prie kryzakialei stovi... apvykersnis! atskinejo Jancelis.

Kryziu kapojo... — vargiai beprabilo Bartoszka. — Atleisk, pone Dieve szventas... atleisk, kryziu sudeginom... maldingai iszgastav Bartaszkiene.

Jancelis buvo nelaimingas, dar visiszkai maziukas, jo nosele dar labiau paraudo ir akutes aszaromis papludo. Jis dabar jaute, kad baisus daiktas padaryta. "Kryziu nukirto, kryziu sudeginom... skambejo jam ausyse. "Kryziu, kryziu..." Baisus jam pasirode szis zodis.

Dievuleliau, kas bus! Dievuleliau, kas bus! Lauze Bartaszkiene rankas. Apie rykztes, kurios ju laukia, jai buvo baisu ir pamislyt... Reiks eiti dvaran... kunigas baiznyczia — reiks pakutavoti...

Jancelis reke, jin tevas nemielaszdingai musze... rodos — sues vaika. Bartoszkas szirdis jaute, kad Dievo rustybe nebus tokia didi, jei gerai Janceli sudirbt, ir musze, mu sze — iz baimes priez Dieva, pona ir kuniga. Pamelynaves vaikas bereke uzkimisui baltrise apie krosni, kaite pudus szutino bulves, kureno ugni Jancelio skiedromis... jos dege, kaip paprastos skiedros. Jancelis nerimo. Jisai czuipinejo uzanty maža zmoziuka; jis buvo viziszkai atzeiles, bet kietas-kietas! Kazin, ar jin parodyt mamai? Abejojo. Jis krosnis inkaito, puodai burbuliuvo. Jancelis iszbezo lauk zmoziuko pasiziuret.

Kaip ir pirma, viena koja buvo uzdejes ant kitos, o rankas po senovei plazciai-plazciai iszsketes. Navatna, stebejos Jancelis: kam szis mazas zmoziukas butu buves tokiam szalty medin inkeltas ir dar vinimis primusztas? Nesuprato Ne, dabar jis mamai nerodys zmoziuko, parodys tuomet, kai tevelis iz dvaro pareis. Jiems bus navatna, kur jis butu galejes toki zmoziuka rast. Ugnis kurenos, beveik jau visas maizsas buvo iszstuztesjes. Tai dege kryzius... tasai, kursai toli uz sodziaus metu metais stoejo.

Bartoszkus, pargrizes iz dvaro namo, kalbejo "Sveika Marija." Taip jau visuomet buvo, meldes ir savo ponams iz vieszpaties sveikatos praszze.

Szandiena Jancelis man didelis darbininkas... Kad atzies skiedru — ciela maizsa Kitaip gal bulves puszales butu reikeje valgyt... — pasakoj Bartaszkiene apie seiminkinkyste.

Na, va, toks jau vyras! gyre Bartoszkus. Jancelis nezinojo, kur iz dzaugemo deities, pagatavas buvo visus kam pus apskrieti. Juk jis vyras! Fats tevelis sako, kad jau jis vyras!

Taigi, pasakyk, — kalbejo Bartoszkus ariabudamas barszocius ir kazdamas bulve, — kur jau tu tiek daug skiedru gavai?

Czia, zino, kur jau bucziau gaves! — emes dzaugties Jancelis, — buvau toli-toli uz sodziaus iszeje, iki pacziuos kryzakiales...

APIE Sz. Jurgi

(Pripuola 23 Aprilaus.)

Nog to laiko, kada Christusas ant zemes giveno ir ant kriziaus numire, palikdamas mums mokla ir kele del izgani mo. Zmones paeme galibe dieviska ir paszelpti per Dvase Szventa, pradejo sekte pedomas Izganitojus su tvirtu teikejimu, jog aplaiks roju kur prazidejo Izganitojus nu mirdamas ant kriziaus. In trumpa laika paskildo daugibe Szventuju visokio pavidalo Ne kurie ant pastiniu apsigivenia pasninkavo, pakutas da re, pastoj szventais ir stebuk lais garsinosi, o kiti velei uz teikejima szventas tvirtai karia va priez netikelus, platindam katalikizka teikejima pasilik smereziu nukorotais, o kur apturejo laime dangaus karalisteje, o ir daugelis szventuju drauge ir muczelninku priez smerti ir po smertel stebuklais pagrsejo, iz k mums paliko supratima, jog jie ira szventais. Tai-gi iz szventu pustelninku ir muczelninku paimsime trumpa aparaszima apie sz. Jurgi kaipo muso patrona, ne vienas iz muso neszoje to szventujo varda, o ir daugelis draugisziu broliszkos paszelpos ant to szventujo vardo atsidadavusios praszio pagialbos visame.

Eusebijus, apraszitojas szitos istorijos apie szventu Jurgi teip apraszio grekiszkam liezu vije.

Szventas Jurgis gime Cappe docioji. Jo tevai buvo krikzczionis, tevas pasilikio per pagonis umuzczitas uz teikejima szventa, o motina pasilikus su mazu szventu Jurgiu iszkelevo in Palestina. Szventas Jurgis iz savo mazuomos uzilaididamas dide szventinibe, turejo didele patraukima ir prie karieivistes. Da jaunuose metuose pristojio in Rimiszka vaiksa su vilez, jog gales kariaut uz kataliku szali. Budamas labai gabus karieiviste, didei atizenklino del ciesoriu Rimiszkiu ir likos pakeltas ant viresnio ant to laiko Rimiszkos kavaleries kaipo artilericzikas arba prikikas ir pristatitojas visu reikalingu daigtu del armijos Rimiszkos, o iz sudejo ne mazi bagotistes budamas valdonu Rimiszku vaiksavu skarbu. Szventas Jurgis budamas 25 metu senumo, ne teko savo brangios motinos, o kuri atsiekirdama no szio svieto, laimio szventu Jurgi meladama prazidejimo jog uz ilaikiutu szventose doribese ir kariaut uz teikejima szventa.

Likas vienas pastanavioj apileistie Rimiszka vaiksa ir keblant aplankit savo tolimas gimes in Libya, o in girdejo, jog tam apskritije ira miestas Silena, o kur tame mieste randasi kokis tai bjaurus smakas ezere, jog daugeli kartu pulkai apsiginklavusiu zalnieriu pasilikio adgal parvitais, kurie ejo smaka nutrotint, ir esas tokis baisus smakas, kad ne jokia galibe ji nepergali, o kur tenaitinei giventoje turi dideli varga iz priezasties tos baisibes, kuris savo galibe gali miesto murus nguriant ir su savo baise truczina kozna ant smert uzmusza iz tolo. Girdejo ir tai, kad tenaitinei giventoje del appaka jinimo to smako, kas diena davinejo jiam givulius kokius tu rejo, o in koki laika smakas pareikalavo, kad zmonimis tu rejo jin szart. Zmonis tos aplinkines buvo labai nuludia ir melde susimilejimo Dievo, o kurie buvo krikzczionis, kad toji bjauribe kur dingtu, o pagonis laike smaka kaipo ju druta dievarti, bijodami uzstint, baige beveik jau jaunus zmonis susziart del smako, o kur kozna gimine iz kuleinos turejo savo sunus ir dukteris pavest del suedimo smakui.

(Pabaiga ant paskutinio puslapio.)

Mano pus-esere Tekle Lukszeviciute po tevu, bet girdejau kad dar zenota. Teipgi mano pus-brolis Mikas Zinevicius apie 17 metu kaip Amerike, abudu paeina iz Vilniaus gub. Traku pav. Zezmariu, Morkunu ir Avinslu kaimu. Tegul atsizauke ant adreso: (gg 04) M. Naudziunas 310 E Centre St. Shenandoah Pa.

Mano szvogerka Ona Jenuzaviciute paizis Kauno gub. Pavezeio pa. ji pati ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: (gg 04) P. Raczunas 192 N. Broadway Aurora Ill.

Mano sesuva Barbora Povilaitiene 6 m. kaip gyvena Waterbury Conn. praszau atsizauke ant adreso: (gg 04) P. Povilaitis 609 95 Van Lear, Ky.

Mano draugas Jonas Stalgaitis paizis iz Suvalku gub., Plokszeio vals. Gelgudzisziu para. Bonkiszkes kaimo, jis pats ar kas kitas praszau atsizauke ant adreso. J. Stalgaitis 253 Macauley St. So. Saginaw Mich.

Petrus Stanevicius pasina iz Suvalku gub., Mariampoles pav., Balbieriszkiu gminu, Macku kaimo, 10 m. kaip Amerike pirmiau gyvenyo Braddock, Pa. iz ten iszvaizevo ne zianu kur, jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: S. Kavaluckas, Box 74 Midland, Pa.

Mano brolis Ignas Szveikavicius paizis iz Kauno gub., Raseiniu pav., Kaitinenu volos. 12 m. kaip Amerike, pirmiau gyvenyo Enonsburg, Pa. o dabar nezinu kur, praszau atsizauke ant adreso: (gg 04) T. Szveikavicius, Box 213 Divernon Ill.

Mano brolis Jonas Kasperavicius pirmiau gyvenyo Kimmeltun, Pa. apie 12 metu Amerike. Paeina iz Suvalku gub. Kalvarijos pav., Rudaminos gminu, Strumbalgos kaimo, Rudaminos parapijos. Tegul atsizauke ant adreso: (18 04) Miss Mary Kasperavicz 1157 W. Centre St. Shenandoah, Pa.

Mano draugai Baltris Wasilki Longinis Stapszli ar Antanas Kaminkas, visi paeina iz Kauno gub., Wepriu volos., Upniuku para. 8 m. adgal gyvenyo Philadelphioj dabar nezinu kur praszau atsizauke ant adreso: W. Palaimi 1933 S. Rosewen ave. Milwaukee Wis.

Mano szvogerai Aleksandras ir Juozas Krasavickai Aleksandra pirmiau gyvenyo Riverton, Ill., o dabar girdejau gyvena Mich. steite, Juozas pirmiau gyvenyo Chicago, o dabar nezinu kur abudu paeina iz Kauno gub., Szauliu pav. Vikszniu volos. praszau atsizauke ant adreso: (fg 04) Jno. Gasparas Box F. Norris Ill.

Mano dede Jonas ir Juozas Jenuzaviczai, paeina iz Kauno gub., Raseiniu pav., Girkalnio para. Szimkalcio kaimo, jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: (89 04) Anele Kvietkite 426 Broad St. Bridgeport Conn.

M. VARZINSKAS Lietuvizkas Fotografistas 305 E. Centre St. Mahanoy City.

Pulkit ir pigal nutrauke viskas Fotografijas Padare Didelis Fotografijas iz maste ir isoda in Reims. Isoda in Spilkes Komposis in t. Padare viskas Reims Lietuviu ar visu maziuku reikalais kieno eit, kaip tik pas savo senos giventoje in padavima. Vertinamie kurie padare viskas iszskiriant o ir brangus padavima. Tulegi dazn Fotografijas ant Post-Karada.

Naujausi apraszimai suinezesi Dykal. Kaip galima apsaugoti ozo no ligu ir pats iszgydyti, be daktaro viskiaus odines ligas, plauku puolina ir uzsauginama neuzli papucukus, pleiskanas ir kitas panaszias ligas. Prietisime visai dykal paraszyta Veli name pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" No 24851 naujusius iszradimas del uzliakimo plauku garantuota gydnole. Preke yra 60c verte uz doleri negu nekuriams apgavajams daktaram immokate po keleta desetiku doleriu uz neisgydima. Naudukites greitai iz szitos progos. Raszykite tuojus ant adreso: J. M. Brundzas and Co. B'dway & So. 8th. Brooklyn, N. Y.

KUR BUNA

Pajezkome iz kožno miesto agen ta uzraszinti pirmutini lietuvioziu laikraszti amerik 50c, ant metu, ant paziuos 3 numerai uz 10c. be piniguo nesueziuziam agentai dazinkoti apie iszlygas greitai: "Amerikos Lietuvaite" Box 125 Mc Kees Rocks, Pa. (gg 04)

Mano pus-esere Tekle Lukszeviciute po tevu, bet girdejau kad dar zenota. Teipgi mano pus-brolis Mikas Zinevicius apie 17 metu kaip Amerike, abudu paeina iz Vilniaus gub. Traku pav. Zezmariu, Morkunu ir Avinslu kaimu. Tegul atsizauke ant adreso: (gg 04) M. Naudziunas 310 E Centre St. Shenandoah Pa.

Mano szvogerka Ona Jenuzaviciute paizis Kauno gub. Pavezeio pa. ji pati ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: (gg 04) P. Raczunas 192 N. Broadway Aurora Ill.

Mano sesuva Barbora Povilaitiene 6 m. kaip gyvena Waterbury Conn. praszau atsizauke ant adreso: (gg 04) P. Povilaitis 609 95 Van Lear, Ky.

Mano draugas Jonas Stalgaitis paizis iz Suvalku gub., Plokszeio vals. Gelgudzisziu para. Bonkiszkes kaimo, jis pats ar kas kitas praszau atsizauke ant adreso. J. Stalgaitis 253 Macauley St. So. Saginaw Mich.

Petrus Stanevicius pasina iz Suvalku gub., Mariampoles pav., Balbieriszkiu gminu, Macku kaimo, 10 m. kaip Amerike pirmiau gyvenyo Braddock, Pa. iz ten iszvaizevo ne zianu kur, jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: S. Kavaluckas, Box 74 Midland, Pa.

Mano brolis Ignas Szveikavicius paizis iz Kauno gub., Raseiniu pav., Kaitinenu volos. 12 m. kaip Amerike, pirmiau gyvenyo Enonsburg, Pa. o dabar nezinu kur, praszau atsizauke ant adreso: (gg 04) T. Szveikavicius, Box 213 Divernon Ill.

Mano brolis Jonas Kasperavicius pirmiau gyvenyo Kimmeltun, Pa. apie 12 metu Amerike. Paeina iz Suvalku gub. Kalvarijos pav., Rudaminos gminu, Strumbalgos kaimo, Rudaminos parapijos. Tegul atsizauke ant adreso: (18 04) Miss Mary Kasperavicz 1157 W. Centre St. Shenandoah, Pa.

Mano draugai Baltris Wasilki Longinis Stapszli ar Antanas Kaminkas, visi paeina iz Kauno gub., Wepriu volos., Upniuku para. 8 m. adgal gyvenyo Philadelphioj dabar nezinu kur praszau atsizauke ant adreso: W. Palaimi 1933 S. Rosewen ave. Milwaukee Wis.

Mano szvogerai Aleksandras ir Juozas Krasavickai Aleksandra pirmiau gyvenyo Riverton, Ill., o dabar girdejau gyvena Mich. steite, Juozas pirmiau gyvenyo Chicago, o dabar nezinu kur abudu paeina iz Kauno gub., Szauliu pav. Vikszniu volos. praszau atsizauke ant adreso: (fg 04) Jno. Gasparas Box F. Norris Ill.

Mano dede Jonas ir Juozas Jenuzaviczai, paeina iz Kauno gub., Raseiniu pav., Girkalnio para. Szimkalcio kaimo, jis pats ar kas kitas praszau duot zine ant adreso: (89 04) Anele Kvietkite 426 Broad St. Bridgeport Conn.

M. VARZINSKAS Lietuvizkas Fotografistas 305 E. Centre St. Mahanoy City.

Pulkit ir pigal nutrauke viskas Fotografijas Padare Didelis Fotografijas iz maste ir isoda in Reims. Isoda in Spilkes Komposis in t. Padare viskas Reims Lietuviu ar visu maziuku reikalais kieno eit, kaip tik pas savo senos giventoje in padavima. Vertinamie kurie padare viskas iszskiriant o ir brangus padavima. Tulegi dazn Fotografijas ant Post-Karada.

Naujausi apraszimai suinezesi Dykal. Kaip galima apsaugoti ozo no ligu ir pats iszgydyti, be daktaro viskiaus odines ligas, plauku puolina ir uzsauginama neuzli papucukus, pleiskanas ir kitas panaszias ligas. Prietisime visai dykal paraszyta Veli name pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" No 24851 naujusius iszradimas del uzliakimo plauku garantuota gydnole. Preke yra 60c verte uz doleri negu nekuriams apgavajams daktaram immokate po keleta desetiku doleriu uz neisgydima. Naudukites greitai iz szitos progos. Raszykite tuojus ant adreso: J. M. Brundzas and Co. B'dway & So. 8th. Brooklyn, N. Y.

Naujausi apraszimai suinezesi Dykal. Kaip galima apsaugoti ozo no ligu ir pats iszgydyti, be daktaro viskiaus odines ligas, plauku puolina ir uzsauginama neuzli papucukus, pleiskanas ir kitas panaszias ligas. Prietisime visai dykal paraszyta Veli name pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" No 24851 naujusius iszradimas del uzliakimo plauku garantuota gydnole. Preke yra 60c verte uz doleri negu nekuriams apgavajams daktaram immokate po keleta desetiku doleriu uz neisgydima. Naudukites greitai iz szitos progos. Raszykite tuojus ant adreso: J. M. Brundzas and Co. B'dway & So. 8th. Brooklyn, N. Y.

Naujausi apraszimai suinezesi Dykal. Kaip galima apsaugoti ozo no ligu ir pats iszgydyti, be daktaro viskiaus odines ligas, plauku puolina ir uzsauginama neuzli papucukus, pleiskanas ir kitas panaszias ligas. Prietisime visai dykal paraszyta Veli name pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" No 24851 naujusius iszradimas del uzliakimo plauku garantuota gydnole. Preke yra 60c verte uz doleri negu nekuriams apgavajams daktaram immokate po keleta desetiku doleriu uz neisgydima. Naudukites greitai iz szitos progos. Raszykite tuojus ant adreso: J. M. Brundzas and Co. B'dway & So. 8th. Brooklyn, N. Y.

Naujausi apraszimai suinezesi Dykal. Kaip galima apsaugoti ozo no ligu ir pats iszgydyti, be daktaro viskiaus odines ligas, plauku puolina ir uzsauginama neuzli papucukus, pleiskanas ir kitas panaszias ligas. Prietisime visai dykal paraszyta Veli name pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" No 24851 naujusius iszradimas del uzliakimo plauku garantuota gydnole. Preke yra 60c verte uz doleri negu nekuriams apgavajams daktaram immokate po keleta desetiku doleriu uz neisgydima. Naudukites greitai iz szitos progos. Raszykite tuojus ant adreso: J. M. Brundzas and Co. B'dway & So. 8th. Brooklyn, N. Y.

Naujausi apraszimai suinezesi Dykal. Kaip galima apsaugoti ozo no ligu ir pats iszgydyti, be daktaro viskiaus odines ligas, plauku puolina ir uzsauginama neuzli papucukus, pleiskanas ir kitas panaszias ligas. Prietisime visai dykal paraszyta Veli name pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" No 24851 naujusius iszradimas del uzliakimo plauku garantuota gydnole. Preke yra 60c verte uz doleri negu nekuriams apgavajams daktaram immokate po keleta desetiku doleriu uz neisgydima. Naudukites greitai iz szitos progos. Raszykite tuojus ant adreso: J. M. Brundzas and Co. B'dway & So. 8th. Brooklyn, N. Y.

Naujausi apraszimai suinezesi Dykal. Kaip galima apsaugoti ozo no ligu ir pats iszgydyti, be daktaro viskiaus odines ligas, plauku puolina ir uzsauginama neuzli papucukus, pleiskanas ir kitas panaszias ligas. Prietisime visai dykal paraszyta Veli name pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" No 24851 naujusius iszradimas del uzliakimo plauku garantuota gydnole. Preke yra 60c verte uz doleri negu nekuriams apgavajams daktaram immokate po keleta desetiku doleriu uz neisgydima. Naudukites greitai iz szitos progos. Raszykite tuojus ant adreso: J. M. Brundzas and Co. B'dway & So. 8th. Brooklyn, N. Y.

Naujausi apraszimai suinezesi Dykal. Kaip galima apsaugoti ozo no ligu ir pats iszgydyti, be daktaro viskiaus odines ligas, plauku puolina ir uzsauginama neuzli papucukus, pleiskanas ir kitas panaszias ligas. Prietisime visai dykal paraszyta Veli name pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" No 24851 naujusius iszradimas del uzliakimo plauku garantuota gydnole. Preke yra 60c verte uz doleri negu nekuriams apgavajams daktaram immokate po keleta desetiku doleriu uz neisgydima. Naudukites greitai iz szitos progos. Raszykite tuojus ant adreso: J. M. Brundzas and Co. B'dway & So. 8th. Brooklyn, N. Y.

Naujausi apraszimai suinezesi Dykal. Kaip galima apsaugoti ozo no ligu ir pats iszgydyti, be daktaro viskiaus odines ligas, plauku puolina ir uzsauginama neuzli papucukus, pleiskanas ir kitas panaszias ligas. Prietisime visai dykal paraszyta Veli name pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" No 24851 naujusius iszradimas del uzliakimo plauku garantuota gydnole. Preke yra 60c verte uz doleri negu nekuriams apgavajams daktaram immokate po keleta desetiku doleriu uz neisgydima. Naudukites greitai iz szitos progos. Raszykite tuojus ant adreso: J. M. Brundzas and Co. B'dway & So. 8th. Brooklyn, N. Y.

Naujausi apraszimai suinezesi Dykal. Kaip galima apsaugoti ozo no ligu ir pats iszgydyti, be daktaro viskiaus odines ligas, plauku puolina ir uzsauginama neuzli papucukus, pleiskanas ir kitas panaszias ligas. Prietisime visai dykal paraszyta Veli name pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" No 24851 naujusius iszradimas del uzliakimo plauku garantuota gydnole. Preke yra 60c verte uz doleri negu nekuriams apgavajams daktaram immokate po keleta desetiku doleriu uz neisgydima. Naudukites greitai iz szitos progos. Raszykite tuojus ant adreso: J. M. Brundzas and Co. B'dway & So. 8th. Brooklyn, N. Y.

Naujausi apraszimai suinezesi Dykal. Kaip galima apsaugoti ozo no ligu ir pats iszgydyti, be daktaro viskiaus odines ligas, plauku puolina ir uzsauginama neuzli papucukus, pleiskanas ir kitas panaszias ligas. Prietisime visai dykal paraszyta Veli name pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" No 24851 naujusius iszradimas del uzliakimo plauku garantuota gydnole. Preke yra 60c verte uz doleri negu nekuriams apgavajams daktaram immokate po keleta desetiku doleriu uz neisgydima. Naudukites greitai iz szitos progos. Raszykite tuojus ant adreso: J. M. Brundzas and Co. B'dway & So. 8th. Brooklyn, N. Y.

Naujausi apraszimai suinezesi Dykal. Kaip galima apsaugoti ozo no ligu ir pats iszgydyti, be daktaro viskiaus odines ligas, plauku puolina ir uzsauginama neuzli papucukus, pleiskanas ir kitas panaszias ligas. Prietisime visai dykal paraszyta Veli name pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" No 24851 naujusius iszradimas del uzliakimo plauku garantuota gydnole. Preke yra 60c verte uz doleri negu nekuriams apgavajams daktaram immokate po keleta desetiku doleriu uz neisgydima. Naudukites greitai iz szitos progos. Raszykite tuojus ant adreso: J. M. Brundzas and Co. B'dway & So. 8th. Brooklyn, N. Y.

Puikus Vasarini Siutai



Pas mus gausite geriausius pirkinius kitur.

Mūsų Siutai Vyras ir Vaikams yra pasiūti pagal naujausius mados iš visokių ceikių, visokiosios klorosios.

Ateikite pamatyti o jaigu pirkite Siutai tai busite visame užgandinti ir nesismartinsite svetųjų pasirodyt.

Pas mus teipgi gausite visokių Vasarinių Apredimų Vyras ir Vaikams kaip tai: Skribeliu, Kepuriu, virszutiniu ir apatinu Apredaliu, Kalnierių Nektaizu ir t. t.

Pirkite pas mus o surkedsintė pinigą.

RYNKIEVICZIA

233-235 W. CENTRE ST.

Zinios Vietines.

— Szendie Szv. Jurgio. — Szendandori atlaides.

— Daugeli laiszkų ir laikraszių iz Europos dingo su laivu Titanic kurie buvo siuncziami czionais.

— Nuo Main uliczios iztrauke ilgas virves elektrikiu szviesu. Miestas dabar daug puikiau izrodyas.

— Keli vaikynai ejdami namon apie pusiaunakti in Buk maute utziko ant gelezkelio gulinti žmogeli Jono Trecku kuris buvo apvaiginas germais. Vos Jonuti nutrauke nuo sztangų sztai atejo trukis. Jago ne butu jin izgalbeja butu szendien terp palaimintu.

— Nuo Tamakves prades ejti automobili in Hazletona kas valanda. Bus tai žmonim daug prankiau ne kaip keliant traukui.

— Praeita Utarninka Kuopra 46 L. S. S. A. laike teatra ir balu. Visi aktorai ir aktorios atlose sau roles kanogierause, iz ko susirinkusiam labai patiko. Po loszimuj prasidejo balus ir traukesi beveik visa nakti; visi ka turejo gyluki buti ant vakstro turejo linkma laika.

(Pradzia ant 3 Puslapio.)

APIE Sz. Jurgi

(Pripuola 23 Aprilaus.)

Ant galo parejo kaleina ir del tos aplinkines karalus atiduot ant sudimo smakui savo vieniate duktere. Budamas teje apigardoje szventas Jurgis iz girdo, kad rito bus kunigaikszciute smakui afieravota, pastanavijo ir szventas ejt ir prisižuret to divo. Atejo diena to baises perstatimo. Karalus savo milema duktere aprede kanopiukiauseis rubais ir su didele izskelne nuleido ant kraszo ezero, kur smakas tunojo. Kunigaikszciute paliko viena pakrasztije ezero, o karalus ateitrauke su vaisku tolaus prisižuret paskutini kar ta in savo kudiki. Prisimena ir tas, kad karalaite slapta intikejo in Christusa, tai likus viena prie ezero, melde susimilejo me Viezpaties, o kuri buvo skaisti iz primimo, su grazeis ilgais plaukais, kurios ne kalta kuna labai dalino ir tu refo stebuklingai malones akis, jog verdama susimilejo me Christaus, tuojaus izspasze del sava, pagialba. Karalaite bestovint prie ezero ir besimeldzent, sztai muso szventas kavalieristas jojo ant savo szirmo žirgo, apsiginklavias in pilna to amzius karavizska forma, paregejas karalaite prie ezero smutnai bestovint, ant karl pamate ir ta galinga smaka jau iz ezero kilant. Szv. Jurgis su staigia akia paziurejo in dangi ir atsivade Viezpacziui, kad pridutu jiam szventa karavizska galibe, idant smaka apgalet ir leidosi in ta szali pas karalaite.

tikro laiko, kad pripazint del ciosoriu, jog esas kriksczcioniu kataliku. Tada szventasis inluzias iz prisižurejimo kaip kas diena pagonis uzmsuzineje kriksczcionis, ejo per miesto turgaviete, o pamatias prie stulpu prikalts izdavimus nog ciosoriu, jog visi katalikai miletojei Christaus, bus sunki koroti ir smercziu nukankinti, jagu ne afieravos dievai cziams. Tuojaus szv. Jurgis tuos prisakimus no stulpu nuplesze ir po koju sumindzio jo, o tada gerai supraslamas, kas stosis del jio uz pasiprieszinima ciosoriui, tuojaus ka turejo savo turtus izdalino del pavargelu kriksczcioniu ir nujas prie Rimiszku ciosoriu su drasa prisižino jog ira kriksczcioniu, kataliku, mileto jas izpaziutojas Christaus.

Izgirde tai cioserei, labai gailojosi savo zenklivo kareivio ir grežumu prasze, kad garbintu dievaiczius, priziadedami pakelt szv. Jurgi ant augszciausio valdono ant Kavalierijos visoje Rimiszkoje karalisteje. Bet szventasis ant to ne žvelgdamas, atsiliepe in Doklecijana:

— Ciosoriau klausik manias, jog ne ira tokios svietzskos geribes, jog galetu pervirszint dangiszkus raszkazius, o kur mums katalikams tas Galingas Christusas žada ir duoda del kožno, kas tik vardan Jo mirszta; ir tu ciosoriau liktumei laimingu ant amziu, kad intiktu in Ta mus Galingiausis Christusa.

Usszirustinas Doklecijanas iz kalbos szv. Jurgio su stauga paszauke:

Turi garbint dievaiczius o jei ne tai sunkiose kankeose numirsi!

Szventas atsiliepe:

— Darik Ciosoriau, ka darai del kožno garbintojo Christaus, o asz bet tavo valei ne pasiduosiu.

Su piktumu ciosorius paszauke Kavalieristus, ant kuri szventas Jurgis buvo priu viresniu, liepe szventaji su kardais nuvarit in kalini, o kuris iz žalnieriu dasilitejo szventaji su kardu tuojaus kar dalinko kaip sziaudnas. Po tam buvo mestas ant nugaras in gilu ir dregna sklepa, o sklepe buvo priszstas uz koju ir ranku prie stulpu, o žalnierie uzverte sztrozno didu mo akmeni jiam ant krutines ir paliko per nakti tikedamie si kad ras tikrai ne giva. Bet szv. Jurgis per galibe Dievo atsikele sveikas rimetijai. Ant ra diena buvo jis priszstas prie rato, o kuris buvo prikalinas visokioms asztrioms gelezimis ir peileis; ir tas szventatji ne nukorojo. Ciosorius tikkejosi rastie szventaji jau numirusi, bet kas per stebuklas Nusedivino pamatias, jog szventasis ira givu o Aniolas karavizskuse rubose del jio tarnauje, nurizdamas szv. Jurgi no baises rato o kada Aniolas iznikno, apziurejo ciosorius szventaji, kad jokios žaidulo ne buvo, kur prie baises rato dalipetejo. Po tai koronei, szv. Jurgis buvo in mestas in neleziozinas kal'kes, bet ir tos jin ne degino. In divi dienas velau kada Doklecijanas nusiunte žalnierius izmest szventajo kaulus iz kalkinio stotko, rado szv. Jurgi besimeldzent cie libeje, kaip buti nieko ne kentejes. Ir velei szventasis buvo apautas in karsztus gelezinius autnusus ir vijtas po uliceas, bet ir tu kankiu neizszigando. Sekanceia nakti buvo instumtas su gelezineis autvais in kalini ir meldesi prie Visogalinczio Christuso, idant pridutu jui jiam tame kantribes. Ant ritojans szventasis pasirode priez ciosoriu, buk nieko ne kentejes ant savo koju. Ciosorius matidamas szv. Jurgi sveika po tokiu kankiu, usziudege piktumu ir liepe plaktie szventaji jau czio gislomis igi mesa no kaulu aktris ir inmet ant nakties in smirdance urva o kur szventasis ant ritojans sveikusave parode. Tada szventas Jurgis septintoje dienoje buvo priverstas gertie iz dvie ju indu: vienas buvo su truczina, o antras, kad izgerus proto ne tektu, misliadami kad

Parsiduoda Farma.

Puiki farma Roaring Creek, 12 milnuog Shenandoah, turi 80 akieriu 20 akieriu girrios, teipgi 150 obuoliu medziu vien obuolei atnesza \$500 ant meto. Gera stuba ir didelis tvartas Parsiduos neperbrangiai arba atsiduos už namus. Atsisaunki te arba raszykite ant adresu.

Jos. Bendrick
Pottsville, Pa.

Brangus Lietuviai

Pittsburgeir

Aplinkinej.

Pranezu kad asz udejuo Didziaus Drapanu Krautuve del Vyrų ir Moteriu, senem ir jaunem, uz tai kvecziu visus Lietuvius ir Lietuaites kvecziu pas mane o su jumis pataramsu. Tiesu ka atvažuja iz aplin kiniu miesteliu apnuo už gelezinkel lig 75c, tiesu ka pirts tavara už \$20 arba dangus, o kaurie gyvena Pittsburge ir pirts tavara už \$15 gaus gražia dovana vertes 50c. Tavoras yra visos naujos ir naujausios mados už neperbrangia preke, per szitus tris menses 25c. ant kožno dolerio pigiau. Galite pas mane orderuoti Salubiniu Ziedu czisto aukso ir izsodu rasyta gyvarmija o nebuote apgautas. Neuzmirskite numeru ir udeju. Viso gero veljentes.

S. Labanauckas 2010 Carson Ul.
S. S. Pittsburg, Pa.

Gera Proga

Gramatika Angliszkos kalbos be mokintojo (apdaryta) \$1.00.

Vais Drangas arba kaip mokiaties skaityti ir raszyti be moki. 15c.

Naujas Budas mokinties raszyti be mokintojo 10c.

Aritmetika izmokiniui rokundu su pavelkelais (apdaryta) 35c.

Viso \$1.60.

Kas atsijus izskirpes szita apgarsinima iz "SAULES" ir \$1 per Money Order, tai gaus visas 4 knygas ant 60c. pigiaus.

P. MIKOLAINIS
BOX 62. NEW YORK, N. Y.

W. TRASKAUCKAS

Pirmutinis Lietuviszkas GRABORIUS

Laidoja Kunus Numirius, Pamind Rygius ir Velius del Puvizgintu Krauto Dalgies ir t. t.

Vilka atleika ka norgeriaus ir puikiausiu vienu misioniu reklausa kreipkitis po lie o butie rasyte uzgaidintu.

520 W. Centre St. Mahanoy City.

PIRKITE SAVO PAVASARINUS CZEVIKUS ...IR... PANTALUS ...IR... **COYLA** GAUSITE TIK GERIAUSIAUS APSPATIMUS. Viena Preke Visem!

COYLES'
110 W. CENTRE UL., MAHANOY CITY.

MOKYKLA SZOKIU.

Waltz, Two-Step, Side Step, Barn Dance, Buck & Wing, Irish Jig, Clog, Greater New York ir t. k. lecia minto nuo depu. Preke tu Lotu yra \$1.99 bet jaigu gausite Carditka tai kasvoms jumis tik \$0.99 uz 2 Lotas. Galima uzimketi \$7 paskui \$3 ant menses.

LITHUANIAN DEPT. I.
Room 1013, 63 Park Row, New York, N. Y.

NAUJA KNYGA

-PO VARDU-

PRIEJGAUSES MOKSLAS ANGLISZKO LIEZUVIO BE PAGIALBOS KITO.

Yra tai praziolniausie Knyga kokios lig sziti Lietuvis turejo. Ir teip sudeta, jog ka tikrai pribuvias Grinorius iz Lietuvas gali in trumpa laika pats per save izmokoti Angsakai aziek tiek kalbot.

Toji Knyga drusedo apdarita in Fransozini raudona audima ir kasvetoz tikti \$1. Kasvetoz audintume moe apmokame.

SAULE Mahanoy City

GERAS DAIGTAS TURETI

Yra sudeti Piningai Banke. Bet dar randasi tukstančiai tokiu žmonių kurie da niekad neturejo sudetos Banke Piningus ir ne yra padėjime izduoti "Czekius". Yra tai labai parankus daiktas, moketi visas "Billas" su "Czekiais" ir nereike pas save nesioti daug pinigų.

FIRST NATIONAL BANK

Cor. Main & Centre St. Mahanoy City, Pa.

Puikus Pluszinei Kotai del Moteriu

Pardavimas geriu Kotu pigiai. Pirkome juo daugybe ir paženkliname pigia preke idant greit parduoti. Mes pardudame dangias Kailiniu Kotu negu kiti sztorai visam paviete. Musu kotai yra teip kaip apgarsinti.

GUINAN

Mahanoy City, Shenandoah
Mt. Carmel, Landsford.

Lietuvių Žurnalas

Išsina kartą ir mėnesį ir prekiuoja tik 50c metams. "Lietuvių Žurnalas", yra tai savo rusies laikraštis. Jame nėra vietos polemikai ir korespondencijoms, telpa vien įvairių mokslo šakų ir beletristikos straipsneliai. Bet viena jo ypatybė — tai užklašimai ir atsakymai. Męs atsakysim ir pasigstus mums visus klausimus, nežiurint kas ir apie ką bus klausama. Tai yra ideališkas namų svečias. Adresuokite:

"Lietuvių Žurnalas",
1607 No. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Dr. O'Malley's Spasmas

Isgydo Tulstanczios Kenzcius nuo

Registos	Striktros
Varikocelos	Izdegimai
Hydrocelo	Izskeltai
Kraujo-Teklo	Izskeltai Kraujo

Greitai — Ant Vindos — Neperbrangiai. Jaigu negali atlaikyti tai rasyk ir tavo gramata bus laikyta slaptyste ir atkreipime ant jos greitai atlysi.

Dr. Alex. O'Malley 125 N. Washington
Wills-Barr, Pa.
(Kur Lietuviszkai ir Lenkiskai susikalba ir susiraizoma.)

Polithania State Bank

Cor. 22d. & Carson Sts.
S. S. Pittsburg, Pa.

Vienintele Lietuviszka Banka, uzdeta per puzinis lietuvius ir randasi po prietruza Valdzio. Pirmum pinigus suzeidinimui predelanti nuo \$1.00 uz sudet pas mus pinigms mokam 4-ia procenta, priskaitant kas 3 menses. Sunciam pinigms in visas dalis svieto, greit ir pigi, pariduodam laivakortes ant visu liniju ir gelezkeliu bilietus Amerikoje ir Kanadoje. Izsiuriam visokius rusies Rejentalius Dokumentus ir vedam provas senam kraji. Rejentali kancelarija yra redona per valdiska notara J. G. Milianca. Uzkieciam lietuvius ir Lietuaites kvecziu pas mus ir pavesi musu jusu bankinis reikalus o peristikrit, kad viskas, kas yra kalama czion yra teybe ir bus isplydyta greit ir teisingu. Pinguos simuncant pazedomui in Banku, arba siunt in Lietuva, galima siust Paczo Money Orderiu, Registruotam Laizske, ar per Express Money Orderi.

JUSU KALTE.

Jeigu negaumat geros Artelos Pirkit pas savo Tauties, kuris uszvirina jus kad gausit geriausiu tavara ka galima gauti. Pas mane gauti gaut geros Artelos nuo \$2 iki \$8 uz galima. Jeigu prisimist orderi ant \$5 arba daugiau tai asz atimokiu uz priimtima.

Pasilinkmykite Krajavai Nusipirkit Ruskos Artelos, patraktu per mane tiesisk iz Seno Krajuas \$1.50 lonko. Prisistieite savo adresa o gausi kataloga.

FR. STRAWSKAS
1807 Carson St. S. S. Pittsburg, Pa.

RUSISZKA — AMERIKONISKA — LINIJA.

Garlaivali isezina kas divi nedelia tarp New Yorko o Rusijos ir kitiu perstojimu.

PUIKI GARLAIVALI: (ZAR — RUSIA)		Garlaivali isezu: (Ruska — Varsio — Lituania 24, New Yorko — L. Kovu, New Yorko — L. Kovu, New Yorko — L. Kovu)	
In Rotterdamas	\$3.25	Garlaivali isezu	\$2.50
Antva	\$3.25	Garlaivali isezu	\$2.50
Antva	\$3.25	Garlaivali isezu	\$2.50
Antva	\$3.25	Garlaivali isezu	\$2.50

Apie daugiane dazintoste pas mus agentu adresa.

A. E. JOHNSON & CO., (General Passenger Agts.) 27 Broadway, New York, N. Y.

UZDETA 1870m.

Atneskite szita apgarsinima ir su kožu \$1.00 pirkinu vyru ar moteriu apdaru galu 50 Ekstra Union Trading Stempu (Uz kurios galima gauti visokio tavaro.)

— PARASONU SZTORAS —
J. H. BARENBRIDGE 2002 Carson St. S. S. Pittsburg, Pa.

Naujas Pavasarinis Tavoras

Ka tik pargabene visokių gražu Ceikiu ir Apredaliu del Moteriu, Merginu ir Mergaites ir gausite pas mane pigiau pirkti negu kitur. Dabar galesite sau nusipirkti grazio Ceiko del Szlebes ant Veliku ar Pavasariaus. Teipgi visokių gatavju Szlebin, Andaroku, Jekiu ir t. t. Puiku szlebiuku kudikiams prie krikšto, pas mus gausite geriause pirkti.

Pas mus dirba Lietuaites.
The Globe 122 W. Center St.
Mahanoy City, Pa.

\$25 DYKAI \$25

1	8	2
6	3	4
7	9	5

Jaigu nori gauti gera 14k. aukso pripildinta (gold filled) ziezorele su gyvarmija ant 20m. tai rasykite pas mus o dazintoste kaip lengvai ta galima padaryti. Izskeltie szita pozeli, tai yra, inkite numerius iz pirmo engelio ir sulekit antroj langelije, teip kad skaitant iz vis juo isezti ligat 15.

Prisistieite izsizima mumijs, jaigu bus gerai sudeta tada gausite kreditiva ceketi ant \$25, katrais bus geras del nupirkinio vieno ziezorelio, lengcelio ir kompasu iz mus katalogo. Atsiskite marke ant nusiminto kasetu.

IRVING WATCH COMPANY, TEMPLE COURT, DEPT. 1. NEW YORK, N. Y.

A. G. GROBLEWSKI

Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.
SAVININKAS IR FARBINKANTAS.
Garsiu Lietuviszku-Lenkiszkų Valtu.

ZMIJEZNIK

GROBLEWSKI LINIMENT

Su Dievu ir Telybe

Toliaus nufel

Kiekvienas Lietuviszkas Stornikas teipgi privalo uzlaikyti visada musu puikus Lietuviszkas Gydoles savo Stornicos ant pardavimo, kad mus tautieci reikalaudami galeto nusipirkti ir nereikalauti imdini pinigų dovani kokiems nors apyvikams tose apielinke. Stornikai rasykite pareikalauti mus gydoles, nes geras uzdarbis, pardavys mus yras Lietuviszka Gydoles, kurias mes gyranuojame.

Egitero No. 1.....	50c.
Egitero No. 2.....	50c.
Zunjeznik.....	25c., 50c. ir \$1.00.
Gumbo Lasai.....	50c.
Meskos Mosis.....	50c.
Trejanka.....	50c.
Linaimantas vaikams.....	50c.
Gydoles nuo Kosulio.....	50c.
Lapla Balamas.....	50c.
Anty-Lakson del vaiku.....	50c.
Milietiai vaikams nuo Kirmelio.....	50c.
Gydoles nuo Kirmelio.....	50c.
Vanduo nuo Akis.....	50c.
Ugniatrakas.....	50c.
Silvijo Lasai.....	50c.
Gydoles nuo Kirmelio.....	50c.
Krvinosios.....	75c.
Gydoles' arba gydoles Rumatizmo.....	\$3.50.
Gydoles' del nemalimo Pilvo.....	50c.
Milietiai apsaitydami Galva skaudimams.....	10c.
Lasai nuo Danti.....	10c.
Mosis nuo gedimo ir prakaitavimo.....	50c.
Gydoles' nuo Kirmelio.....	50c.
Gelezinis sudruntintoje sveikatos.....	50c.
Vaistas nuo Papaputo.....	15c.
Gydoles' nuo Gripo.....	\$1.25.
Planku spengutis.....	50c.
Muilas del Planku.....	10c.
Milietiai nuo Kepu.....	50c.
Rozes Balsamas.....	50c.
Kinder Balsamas.....	50c.
Bobrians Lasai.....	50c.
Svezelintojas.....	50c.
Kraujo valytojas.....	50c.
Nervu Ramintojas.....	\$1.00.
Egema arba odos uzdegimas.....	\$1.25.
Pasteria (Kasparolo).....	50c.
Pamada Plaukam.....	50c.
Gydoles' nuo skaudimo Ausies.....	50c.
Gydoles' nuo Kiemens.....	50c.
Vengriska Taisytoja.....	50c.
Inestu Vaistas.....	50c. ir \$1.00.
Akines Duilekes.....	50c.
Gydoles' nuo uzdegimo Danti arba skaudimo skaudimo ir skaudimo.....	\$2.00.
Gydoles' nuo Parku ir Niezu.....	\$2.00.
Gydoles' nuo Dedervines.....	\$2.00.
Gydoles' nuo Paslaptijos Ligos.....	\$5.00.

B. RAGAŽINSKAS

Sziomias dianomis muso tauties B Ragažinskas pargabeno visokių gerimu, Amerikoniszkų ir Importu Galima gaut visokių Artelu, Vynai, Arako, Kimelio, Dziniu ir t. t. Teipgi skambanzio Alaus ir t. t. Duokyte dabar orderi o bus jumis pristatyta in namus.

54-56 N. Main St., Mahanoy City.

LIETUVIU KRAUTUVE.

Pas mane galima gauti naujausius mados laikrodeliu, žiedu, auksiniu, skriplu, ir visokių muzikalisku instrumentu. Geru brivu, druku jamu maszinuku, albumu fotografijos historiznu ir mada knigu, popieru laiszkams rasyti su pasiskaitymais ir dainomis, su drukuotais aplinkui konvertais, tuzinas 25c, 50c, 75c, 100c. Perkupejams 1000 uz \$6. miziskos kaznyos su kasvimo gal izsivesti daug pinigų. \$3. Kas nori mano naujo didelio katalogo, prisistieite 2c. marke ir aplaiskyte jui rasi te daugybe naudinga daktu.

Naujai isezjo iz spaudos labai reikalinga katalikams kniga "Szaltinis su puikiais apdarais kasztuoja \$2. Kreipkites ant sziuo adresa:

W. WAIDELIS
112 Grand Street Brooklyn, N. Y.

Koleikos ir Suziestejai Skaitykit!

Asz esu Lietuviszkas Advokatas priimu Provas iz Visu Krasztu uz

(Mainsos Fabrikosose Antelezinteliu arba Treinu.)

Vartojan Provas uz Koleistas per daugeli metu. Koleistas pas mane kartie esate suzeistas, busi kantanti, tukstanczios Provu vartojan, kurie buvo prazude rankas ar kojas, pranezu jogei žmones su didelem koleistovu gelezistuk tukstanczio izsgrait. Bet Kompaniju sznelai uz kelis desetus dorielu sumulkina. Apzaminu Lietuviszk kad Kompanas paduoda Lietuvis ne Advokatus. Kad save apsigarsintu ir juo Provas priimu ir tuom kiti tasia ir vilkina iki linkus skundimo issizbaige ir daugiau skust negali. Rada udeyka duodu ant prisistimo marke. Paszykit pas Advokata Jankaus, po szvomo adreso.

B. S. YANKAUS P. O. Box 181, Indianapolis, Ind.

No. 6.

Nusipirkite sau kelsta Buteliu

NORKEVICIAUS NO. 6.

Gerianis Artelka Visam Miesui. Tik \$1 uz Buteli. Teipgi gauti gausie ir viskiju ir t. t. Ateikyte dazis priez laika, duokite savo orderi o bus jumis pristatyti

S. Norkevicz
408 West Mahanoy Ave.